

Lima, 11 de Diciembre de 2015

Señores
PORT LOGISTICS S.A.C.

Presente.-

Att: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD

Ref.: Instrucciones de embarque de 1x40'RH / MANGO FRESCO

Estimados señores:

Mediante la presente nos es grato saludarles y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador : AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignado : VISION PRODUCE COMPANY
Notificar : OHL INTERNATIONAL.
POL / POD : PAITA-PERU / SAN PEDRO -USA
Nave : HANNAH SCHULTE 542
Eta. Paita : 18/12/2015
Booking : 902289841
Linea Naviera : APL

Producto:

5544 CAJAS DE CARTON EN 22 PALLETS CONTENIENDO MANGOS FRESCOS
ACONDICIONADOS EN 1 X40'RH FCL/FCL,
PESOS: 22,176.00 Kg. Nt. y 24,500.00 Kg. Bt. Aprox.
Valor: FOB US\$ 33,264.00 Aprox. (US\$ 6.00 POR CAJA DE MANGO)

****El contenedor deberá ser cargado el día LUNES 14/12/15 a las 10:00AM**

****Los contenedores deberán estar zeteados a +9°C, deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paita – Tambogrande y esté listo para cargar****

**** Lugar de producción y llenado del contenedor: Jr. Tumbes 1211, Zona Industrial Tambogrande, Piura****

Ing. Sarita, favor colocar 2 de nuestros termoregistros y 02 filtros fulltec adicional en cada contenedor.

Contacto: Ing. Sarita Palacios Rpm: *419256 // Tlf. 073-365071

Exportación sujeto al D.S.Nº 104-95-EF. (Drawback)

Para este embarque se utilizará la Factura N° 001-001021 fecha 14/12/2015

Se adjunta Booking, carta de temperatura y Matriz del B/L.

Atentamente,

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Ivanesa R. Varillas Maceda

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Dpto. de Exportaciones

Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693, Nextel 994058542

SHIPPER:
AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES N° 1211-TAMBOGRANDE
PIURA - PERU, PH: 511 4423993
FAX: 511 4423693
FDA REG. N 14204466466

BOOKING: 902289841

CONSIGNEE:
VISION PRODUCE COMPANY
1651 E. BAY STREET
LOS ANGELES, CA 90021 USA
BILL VOGEL, JESSE SEPULVEDA
PH: 213 622 4435
FX: 213 692 0004

NOTIFY:
OHL INTERNATIONAL
2255 E.220 th Street, Carson, CA 90810
PH: 310 642-5085, FAX: 310-568-8651
Email: taldana@ohl.com
Contact: Teresa Aldana

HANNAH SCHULTE 542

PAITA-PERU

SAN PEDRO -USA

AMAZON

1x40' HC REEF. SAID TO CONTAIN:	NET. KG.
5544 BOXES IN 22 PALLETS CONTAINING:	22,176.00
FRESH MANGOES (MANGOS FRESCOS)	GROSS KGS. APROX.
CUSTOM TARIFF N° 0804.50.20.00	24, 000.00
TEMPERATURE + 9° C., VENTILATION 35 CBM/h	
FREIGHT COLLECT / CLEAN ON BOARD	



LETTER OF TEMPERATURE FOR REEFER CONTAINERS
CARTA DE TEMPERATURA PARA CONTENEDORES
REFRIGERADOS

BOOKING N° 902289841

VESSEL
NAVE HANNAH SCHULTE 542

SHIPPER
EMBARCADOR AGROFRUTOS TRADING S.A.

RECEIVER
CONSIGNATARIO VISION PRODUCE COMPANY

COMMODITY
TIPO DE CARGA FRESH MANGOES

PORT OF LOADING
PUERTO DE EMBARQUE PAITA-PERU

PORT OF DISCHARGE
PUERTO DE DESCARGA SAN PEDRO- USA

TEMPERATURE INSTRUCTIONS (IN DEGREES CELCIUS)
INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA (EN GRADOS CELCIUS)

TEMPERATURA 9°C

VENTILACIÓN 35CBM

HUMEDAD OFF

PREFIX AND NUMBER OF CONTAINERS
PREFIJO Y NUMERO DE CONTENEDORES 01 x 40 RFR

THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS MUST ALSO BE STATED IN THE BILL(S) OF LADING.

LAS INSTRUCCIONES INDICADAS ANTERIORMENTE DEBERAN ESTAR INCLUIDAS EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE

ISSUED **REALIZADO** **FOR RECEIPT** **R ECIBIDO**

PLACE-LUGAR. Lima
DATE - FECHA 11/12/2015

PLACE - LUGAR _____
DATE - FECHA _____

AGROFRUTOS TRADING S.A.

SHIPPER'S SIGNATURE
FIRMA EMBARCADOR

VESSEL'S COMMAND
CAPITAN DE LA NAVE



APL BOOKING CONFIRMATION

YOU CAN NOW SUBMIT AND PRINT YOUR BLS ONLINE
FOR MORE INFORMATION VISIT WWW.APL.COM

DATE : DEC 11, 2015
TO : AGROFRUTOS TRADING SA
ATTENTION : IVANESA VARILLAS

FROM :
AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD
PHONE :

WITH GREAT PLEASURE, WE CONFIRM THE ACCEPTANCE OF THE FOLLOWING BOOKING:

BOOKING NUMBER : APLU 902289841
BOOKED DATE : DEC 10, 2015
BOOKED COMMODITY : FRESH MANGOS
BOOKED WEIGHT : 24000.00 KGS
RECEIPT/DELIVERY : FULL CONTAINER / FULL CONTAINER
STORE DOOR RECEIPT : NO
STORE DOOR DELIVERY : NO
SHIPPER : AGROFRUTOS TRADING SA
FORWARDER : PORT LOGISTICS S.A.C
DANGEROUS AND HAZARDOUS : NO

ROUTING INFORMATION

ORIGIN : PAITA, PE
DESTINATION : SAN PEDRO, CA
EST DESTINATION ARRIVAL : JAN 04, 2016

VESSEL VOYAGE	VESSEL NAME	VOY NBR	LOCATION NAME	PORT CALL	ARRIVE DATE	DEPART DATE
LOAD HANNAH	SCHULTE	542	PAITA, PE	1	DEC-16	DEC-18
DISC MOL	EMPIRE	015	SAN PEDRO, CA	1	JAN-04	

EQUIPMENT

NBR	SZ	HT	TYPE	PICKUP SPOT	REEFER VENT TEMP SETTING
1	40	0906	RFR RFR		+ 00 F CLOS



APL BOOKING CONFIRMATION

BOOKING NUMBER: APLU 902289841

UZP UZP

COMMENTS

INFORMACION IMPORTANTE DE CUTOFF RETIRO E INGRESO DE CONTENE
DORES EN CORREO DE RESERVA
ALMACEN DE RETIRO: NEPTUNIA

THE NORTH AMERICA GUIDELINE IS 60000 CARGO WEIGHT FOR A
40 SIZE CONTAINER FOR CY

REGARDS,